

ПРОТОКОЛ

№ 134

гр. София, 01.02.2024 г.

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, 103 СЪСТАВ, в публично заседание на първи февруари през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: ЧАВДАР АЛ. КОСТОВ

при участието на секретаря ДАРИНКА Н. ЦАНЕВА
и прокурора М. К. Г.

Сложи за разглеждане докладваното от ЧАВДАР АЛ. КОСТОВ Наказателно дело от общ характер № 20241110201452 по описа за 2024 година.

На именното повикване в 14:30 часа се явиха:

Обвиняемият, М. М., се явява ЛИЧНО, доведен от Следствения арест на НСлСлужба на бул.Г.М.Димитров № 42, гр. София.

За него се явява адв. xxxx от САК, служебен защитник от ДП.

За СРП се явява прокурор М. Г..

В залата се явява xxxxx - преводач от сръбски на български език и обратно.

Обвиняемият М.: Не владее български език, владее сръбски език. Желая да ми бъде назначен преводач. Не желая писмен превод на споразумението и съдебното определение, искам само устен.

Съдът, като взе предвид че обвиняемият М. М. е гражданин на xxx и не владее български език, а владее сръбски език намира, че на същия следва да бъде назначен преводач от сръбски на български език и обратно, поради което и на осн.чл.395а от НПК,

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА xxxxx за преводач от сръбски на български език и обратно в настоящето производство.

Преводачът предупреден за нак.отг.по чл.290, ал.2 от НК.

Обещава да даде верен превод.

Прокурорът: Да се даде ход на делото.

Адв. хххх: Да се даде ход на делото.

Обвиняемият М.: Присъединявам се.

СЪДЪТ, като взе предвид становището на страните намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ НА ОБВИНЯЕМИЯ:

М. М. – роден на ***** г. в гр. ххххх ххх, хххххххх гражданин, с основно образование, неженен, неосъждан, работи, живущ: ххх, гр. ххххх хххххх

Съдът разясни правата на обвиняемия в настоящето производство.

Обвиняемият М.: Разбрах правата си. Нямам искания за отводи.

Адв. хххх: Нямам искания за отводи.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТ на преводача:

***** – 51 години, неосъждана, без дела и родство със страните.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Нямам искания по доказателствата. Постигнахме споразумение, проект от което сме представили и моля да одобрите.

СЪДЪТ, на основание чл. 276 от НПК,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА СЪДЕБНОТО СЛЕДСТВИЕ.

ДЕЛОТО се ДОКЛАДВА с прочитане на постъпилия проект на споразумение за решаване на наказателното производство по НОХД № 1452/2024 г. по описа на СРС, НО, 103 състав.

ПРОЧЕТЕ СЕ.

ПРОКУРОРЪТ: Моля да одобрите представения проект за споразумение. Същият не противоречи на закона и морала.

Адв. хххх: Представеният проект за споразумение не противоречи на закона и морала, моля Съда да го одобри.

Обвиняемият М.: Разбирам обвинението и се признавам за виновен по него. Разбирам последиците от споразумението, съгласен съм с тях, беше ми прочетено споразумението и доброволно съм го подписал.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представения проект за споразумение.

ВПИСВА съдържанието му в съдебния протокол.

СПОРАЗУМЕНИЕ:

за решаване на НОХД № 1452/2024 г. по описа на СРС, НО 103 състав /досъдебно производство № 1219/2023 г. по описа на 09 РУ СДВР, пр. пр. 33550/2023 г. по описа на СРП/.

Днес, 01.02.2024 г., в гр. София, между прокурор М. Г. при СРП, от една страна и адв. xxxx от САК, от друга, служебен защитник на обв. М. М. и на основание чл.381, ал. 1 от НПК се сключи настоящето споразумение за решаване на делото за следното:

Обвиняемият, М. М. – роден на ***** г. в гр. xxxxx xxx, xxxxxxxx гражданин, с основно образование, неженен, неосъждан, работи, живущ: xxx, гр. xxxxx xxxxxxсе признава ЗА ВИНОВЕН в това, че:

На 14.08.2023г. в гр. София, по бул. „Ломско шосе“, с посока на движение от гр. София към гр. Костинброд противозаконно подпомогнал чужденци – 21 (двадесет и едно) лица от мъжки пол, чужди граждани – *****, афганистански произход, да преминават в страната, придвижвайки се от гр. София към Република Сърбия в нарушение на закона – чл.19, ал.1, т.1 от Закон за чужденците в Република България: „чужденец, който влиза в Република България или преминава през нейната територия, в зависимост от целта на пътуването, трябва да притежава редовен документ за задграничното пътуване или друг заместващ го документ, както и виза, когато

такава е необходима“, като ги превозил с товарен автомобил марка „*****“, като деянието е извършено чрез използване на моторно транспортно средство и е извършено по отношение на повече от едно лице, пет от които лица са непълнолетни – **Престъпление по чл. 281, ал. 2, т. 1, т. 4 и т. 5, вр. ал. 1 от НК.**

Страните се споразумяха на основание чл. 281, ал. 2, т. 1, т. 4 и т. 5, вр. ал. 1 от НК и чл.55, ал.1, т.1 от НК на обвиняемия М. М. ***** да бъде наложено наказание **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от 11 /единадесет/ месеца.**

Страните се споразумяха на основание чл. 66, ал. 1 от НК така определеното наказание лишаване от свобода за срок от **11 /единадесет/ месеца да бъде отложено с изпитателен срок от 3 /три/ години.**

Страните се споразумяха на основание чл. 55, ал. 3 от НК на обвиняемия М. М. да не бъде налагано по-лекото наказание ГЛОБА, което законът предвижда наред с наказанието лишаване от свобода.

Страните се споразумяха на основание чл. 281, ал. 4 от НК, вр. с чл. 281, ал. 2, т. 1 от НК, на обвиняемия М. М. *****/, да бъде наложена Глоба в размер на 5600 лв. – представляваща пазарната стойност на използваното моторно превозно средство - товарен автомобил марка „*****“, тъй като същото не е собственост на обвиняемия, която да бъде заплатена в полза на Държавата.

Страните се споразумяха веществените доказателства по делото /на съхранение в сградата на 09 РУ СДВР/: 2 бр. мобилни апарата, запечатани с картон серия A0544523 и сп 901 НЕКД-СДВР, подробно описани в протокол за оглед от 14.08.2023г. - мобилен апарат марка „*****“, **ДА СЕ ВЪРНАТ** на обвиняемия М..

Страните се споразумяха на осн.чл.189 ал.3 от НПК на обвиняемия М. М. ***** да бъдат възложени направените по делото разноси в размер на 163.80 лв., които да ги заплати по сметка на СДВР, за която сума да се издаде изпълнителен лист.

ПРОКУРОР:

ЗАЩИТНИК:

/М. Г./

/адв. *****хххх/

ОБВИНЯЕМ:

/ М. М. /*****

Преводач:

/хххххх/

Съдът, след като взе предвид наличните по делото доказателства и изявленията на страните прие, че представения проект за споразумение следва да бъде одобрен. Той съдържа съгласие на страните по въпросите, предвидени в текста на чл. 381, ал. 5 от НПК. Споразумението е допустимо, тъй като има за предмет престъпление с правна квалификация по чл. 281, ал.2, т.1, т.4 и т.5, вр. ал.1 от НК.

Тъй като споразумението не противоречи на закона и морала,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОДОБРЯВА споразумение за решаване на наказателното производство по НОХД 1452/2024 г. по описа на СРС, НО, 103 състав.

ПРЕКРАТЯВА, на осн.чл.24, ал.3 от НПК наказателното производство по НОХД № 1452/2024 г. по описа на СРС, НО, 103 състав.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване и протест.

РАЙОНЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

След одобряване на споразумението Съдът служебно се занима с взетата по отношение на обвиняемия М. М. мярка за неотклонение „Задържане под стража” и като взе предвид, че наказателното производство по делото е приключило със споразумение и съответно е прекратено,

ОПРЕДЕЛИ:

ОТМЕНЯ взетата по отношение на обвиняемия М. М. /**** мярка за неотклонение „Задържане под стража” / досъдебно производство № 1219/2023 г. по описа на 09 РУ СДВР, пр. пр. 33550/2023 г. по описа на СРП/.

Определението, с което е отменена мярката за неотклонение подлежи на обжалване и протест в 7 дневен срок от днес пред СГС.

Обвиняемият М. М. /***** следва да бъде освободен незабавно от Следствения арест на НСлСлужба на бул. Г.М.Димитров № 42 в гр. София освен ако не се задържа на друго правно основание или по друго дело.

На преводач ххххх за извършения превод съдът определя възнаграждение в размер на 120 лв., платими от бюджета на съда, издаде се 1 бр. РКО.

Препис от протокола да се издаде на адв. хххх от САК, който да му послужи пред НБПП.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 16.00 ч.

Съдия при Софийски районен съд: _____

Секретар: _____